

## VOORGERECHTEN \* ENTREES \* STARTERS

<b>Soep van de dag</b> <i>Potage du jour</i> Soup of the day		€ 6.50
<b>Noordzeevissoep met toast en rouille</b> <i>Soupe de poisson de la mer du Nord avec toast et rouille</i> Northsea fish soup with toast and rouille		€ 16.00
<b>Terrine van eendenlever uit Bekegem, brioche, compote van verse vijgen</b> <i>Terrine de foie gras de canard de Bekegem, brioche, compote du figues fraîche</i> Duck-liver terrine from Bekegem, brioche, compote of fresh fig		€ 23.00
<b>Salade met Zeebrugse garnalen &amp; coctailsaus</b> <i>Salade avec crevettes de Zeebrugge &amp; sauce cocktail</i> Salad with shrimps from Zeebrugge & cocktail sauce		€ 19.50
<b>Kaaskroketten met "Oud Brugge" kaas</b> <i>Croquettes de fromage avec fromage "Vieux Brugge"</i> Cheese croquettes with "Old Bruges" cheese		€ 16.00
<b>Garnaalkroketten uit Zeebrugge met gefrituurde peterselie</b> <i>Croquettes de crevettes de Zeebrugge avec son persil plate fritee</i> Shrimp croquettes from Zeebrugge with fried parsley		€ 17.50
<b>Taartje met tomaten en geitenkaas, olijventapenade</b> <i>Tartelette au tomates et chèvre, tapenade d'olives</i> Tartelette of tomatoes and goat cheese, olive tapenade		€ 16.00
<b>Salade met geitenkaas en honing</b> <i>Salade avec fromage de chèvre et miel</i> Salad with goat cheese and honey		€ 16.00

---

**Wij werken met verse producten, dus kunnen garnituren variëren.**

*Nous travaillons avec des produits frais, les garnitures peuvent donc varier.*

We work with fresh products, so garnishes can vary.

## VLEES \* VIANDE \* MEAT

- Varkenswangetjes met saus van Tierenteyn mosterd en Trappistenbier, salade en frietjes** € 21.00  
*Joues de porc à la moutarde de Tierenteyn et à la bière Trappist, salade, pommes frites*  
Pork cheeks with sauce from Tierenteyn mustard and Trappist beer, salad, fries
- Vol-au-vent van hoevekip met gehaktballetjes, frietjes** € 21.00  
*Vol-au-vent de poulet fermier avec boulettes de viande, pommes frites*  
Chicken stew with meatballs and fries
- Vlaamse stoverij van rundswangen met "Bourgogne de Flandre" bier, salade en frietjes** € 21.00  
*Carbonades de joues de bœuf à la Flamandes avec bière "Bourgogne de Flandre" , salade, pommes frites*  
Flemish stew from beef cheeks with "Bourgogne de Flandre" beer, salad, fries
- Côte à l'os (2 personen) met pepersaus, salade en frietjes** € 54.00  
*Côte à l'os (2 personnes) avec sauce poivre, salade, pommes frites* (2 pers.)  
Côte à l'os (2 persons) with pepper sauce, salad, fries
- Steak (250g) van Belgisch witblauw met pepersaus, salade en frietjes** € 21.00  
*Steak (250g) du blanc bleu belge avec une sauce poivre, salade, pommes frites*  
Steak (250g) of Belgian white-blue with pepper sauce, salad, fries

**De voorziene frietjes kunnen zonder meerkost vervangen worden door rijst of pasta, indien u dit meedeelt bij opname van de bestelling.**

*Les frites peuvent être remplacées sans frais supplémentaires par du riz ou des pâtes, si vous l'indiquez lors de la commande.*

The fries can be replaced by rice or pasta at no extra cost, if you state this when taking the order.

---

**Wij werken met verse producten, dus kunnen garnituren variëren.**


*Nous travaillons avec des produits frais, les garnitures peuvent donc varier.*

We work with fresh products, so garnishes can vary.

## VIS \* POISSONS \* FISH

<b>Vis van de dag</b>	€ 22.00
<i>Poisson du marché</i>	tot
Fish of the day	€ 28.00
<b>Slibtongetjes "Meunière" (3) met fris slaatje en frietjes</b>	€ 29.00
<i>Solettes "Meunière" (3) avec salade mixte et pommes frites</i>	
Small Dover sole "Meunière" (3) with mixed salad and fries	
<b>Kabeljauw « Ostendaise », witte wijnsaus, mosselen, garnalen, aardappelen natuur</b>	€ 29.00
<i>Cabillaud« Ostendaise », sauce au vin blanc, moules, crevettes, pommes de terre nature</i>	
Cod « Ostendaise », white wine sauce, mussels, shrimp, potatoes	
<b>Zeebrugse waterzooi van vis, met aardappelen</b>	€ 26.00
<i>Zeebrugge waterzooi de poisson avec pommes de terre</i>	
Zeebruges waterzooi of fish with potatoes	
<b>Gebakken paling, salade en frietjes</b>	€ 28.00
<i>Anguille Meunière, salade et pommes frites</i>	
Baked eel, salad and fries	
<b>Paling in de room met Geuze bier, salade en frietjes</b>	€ 29.00
<i>Anguille, sauce à la creme avec Geuze bière, salade et pommes frites</i>	
Eel in cream- Geuze beer sauce, salad and fries	

## VEGETARISCH \* VEGETARIEN \* VEGETARIAN

<b>Stoofpot met poldergroenten, polderaardappelen en saffraan</b>		€ 22.00
<i>Pot-au-feu aux légumes et pommes de terre de la region et au safran</i>		
Stew with polder-vegetables and -potatoes and saffron		

---

**Wij werken met verse producten, dus kunnen garnituren variëren.**  
*Nous travaillons avec des produits frais, les garnitures peuvent donc varier.*  
We work with fresh products, so garnishes can vary.

## KINDEREN \* ENFANTS \* CHILDREN

<b>Vol-au-vent van hoevekip met gehaktballetjes, frietjes</b> <i>Vol-au-vent de poulet fermier avec boulettes de viande, frites</i> Chicken stew with meatballs and fries		<b>€ 10.00</b>
<b>Vis van de dag</b> <i>Poisson du jour</i> Fish of the day		<b>€ 12.00</b>
<b>Pasta met verse tomaatjes</b> <i>Pâtes aux tomates fraîches</i> Pasta with fresh tomatoes		<b>€ 10.00</b>

## NAGERECHTEN \* DESSERTS \* DESSERTS

<b>Crème Brûlée</b> <i>Crème Brûlée</i> Crème Brûlée		<b>€ 10.00</b>
<b>Dame Blanche</b> <i>Dame Blanche</i> Dame Blanche		<b>€ 10.00</b>
<b>Chocoladetaart met Belgische speculoos, vanille ijs</b> <i>Tarte chocolat avec spéculoos belges, glace à la vanille</i> Chocolate & belgium speculoos pie, vanilla ice cream		<b>€ 11.00</b>
<b>Zotbayon (Sabayon met Brugse Zot)</b> <i>Zotbayon (Sabayon avec du bière Brugse Zot)</i> Zotbayon (Sabayon with Brugse Zot beer)		<b>€ 10.00</b>



## SUGGESTIONS

MOSSELEN \* MOULES \* MUSSELS

<b>Natuur</b> <i>Nature</i> Plain	<b>€ 23.00</b>
<b>Witte wijn</b> <i>Vin blanc</i> White wine	<b>€ 25.50</b>
<b>"Maison"</b> <b>Brugse Zot bier</b> <i>Brugse Zot bière</i> Brugse Zot beer	<b>€ 26.00</b>
<b>"Poulette"</b> <b>Look, room en mosterd</b> <i>Ail, crème et moutarde</i> Garlic, cream and mustard	<b>€ 28.00</b>

**Frietjes inbegrepen | *Pommes frites inclus* | Fries included**

## MENU KWIZIEN € 34.00 / (\*) € 46.00

**Terrine van eendenlever uit Bekegem, brioche, compote van verse vijgen (+ € 5.00)**

*Terrine de foie de canard du Bekegem, brioche, compote du figues fraîche (+ € 5.00)*

Duck-liver terrine from Bekegem, brioche, compote of fresh figs (+ € 5.00)

of / ou / or

**Duo van Zeebrugse garnaalkroket en Kaaskroket 'Oud Brugge'**

*Duo de croquettes de crevettes de Zeebrugge et de fromage ,Vieux Brugge'*

Duo of Shrimp croquette from Zeebrugge and cheese croquette 'Old Brugge'

∞

**(\*) Paling in de room met Geuze bier**

*(\*) Anguille, sauce à la creme avec Geuze bière*

(\*) Eel in cream- Geuze beer sauce

∞

**Varkenswangetjes met saus van Tierenteyn mosterd en trappistenbier, sla en frietjes**

*Joues de porc à la moutarde de Tierenteyn et à la bière trappiste, laitue et frites*

Pork cheeks with sauce from Tierenteyn mustard and Trappist beer, lettuce and fries

of / ou / or

**Vis van de dag**

*Poisson du jour*

Fish of the day

∞

**Dessert van de chef**

*Dessert du chef*

Dessert of the chef



**Met wijnen + € 14.00**

*Avec des vins + € 14.00*

With wines + € 14.00

**(\*) Met wijnen + € 18.00**

*(\*) Avec des vins + € 18.00*

(\*) With wines + € 18.00

---

**Wij werken met verse producten, dus kunnen garnituren variëren.**

*Nous travaillons avec des produits frais, les garnitures peuvent donc varier.*

We work with fresh products, so garnishes can vary.

MENU € 27.50



VEGETARISCH \* VEGETARIEN \* VEGETARIAN

**Soep van de dag**

*Potage du jour*

Soup of the day

of / ou / or

**Taartje met tomaten en geitenkaas, olijventapenade**

*Tartelette au tomates et chèvre, tapenade d'olives*

Tartelette of tomatoes and goat cheese, olive tapenade

∞

**Stoofpot met poldergroenten, polderaardappelen en saffraan**

*Pot-au-feu aux légumes et pommes de terre de la region et au safran*

Stew with polder-vegetables and -potatoes and saffron

∞

**Crème Brûlée**

*Crème Brûlée*

Crème Brûlée



**Met wijnen + € 14.00**

*Avec des vins + € 14.00*

With wines + € 14.00

---

**Wij werken met verse producten, dus kunnen garnituren variëren.**

*Nous travaillons avec des produits frais, les garnitures peuvent donc varier.*

We work with fresh products, so garnishes can vary.



## LUNCH MENU € 17.50

### **Soep**

*Potage*

soup

\*\*\*

### **Hoofdgerecht**

*Plat principale*

Main course

\*\*\*

### **Koffie of thee**

*Café ou thé*

coffee or tea

## MARKT MENU € 27.50

### **Soep of Voorgerecht**

*Potage ou Entrée*

Soup or Starter

\*\*\*

### **Hoofdgerecht**

*Plat principale*

Main course

\*\*\*

### **Dessert**

*Dessert*

Dessert